

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2011. január 19.)

a bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről

(az értesítés a C(2011) 179. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2011/44/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állat-egészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

- (1) Bulgária 2011. január 5-én bejelentette, hogy a Bulgária délkeleti részén található Burgasz megyében, a török határ mentén fekvő, megerősített megfigyelés alá tartozó területen a ragadós száj- és körömfájás előfordulását észlelték egy vaddisznóban. Erre tekintettel a Bizottság elfogadta a bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes ideiglenes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 6-i 2011/8/EU határozatot⁽³⁾.
- (2) 2011. január 9-én Bulgária bejelentette, hogy ugyanazon a területen haszonállatokban is észlelték a ragadós száj- és körömfájás megjelenését. Az új járványügyi helyzetre tekintettel a korábban elfogadott intézkedéseket felül kell vizsgálni, egyrészt a Bulgária által szolgáltatott információk, másrészt a tagállamokkal a 2011. január 12-én, az Élelmiszerlánc és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság keretében folytatott megbeszélésre tekintettel.
- (3) Az élő párosujjú patások kereskedelmére és az ezekből előállított egyes termékek forgalomba hozatalára való tekintettel a Bulgáriában kitört ragadós száj- és körömfájás veszélyeztetheti más tagállamok állatállományát.
- (4) Bulgária a ragadós száj- és körömfájás elleni védekezésre irányuló közösségi intézkedésekről szóló, 2003. szeptember 29-i 2003/85/EK tanácsi irányelv⁽⁴⁾ keretében intézkedéseket vezetett be, különösen az irányelv II. fejezete 3. szakaszában, illetve a 85. cikke (4) bekezdésében említett intézkedéseket.
- (5) Bulgária egész területe az egyes tagállamokban előforduló klasszikus sertéspesztissel kapcsolatos járványügyi intézke-

désekről szóló, 2008. november 3-i 2008/855/EK bizottsági határozat⁽⁵⁾ 2., 4., 5., 6., 8b. és 11. cikkében meghatározott korlátozások hatálya alá tartozik. Tekintettel arra, hogy Bulgária is szerepel az irányelv I. mellékletének I. részében, jogosult bizonyos egészségügyi feltételek fennállása esetén friss sertéshúst, illetve ilyen húsból előkészített húst és húskészítményeket kiszállítani.

- (6) A bulgáriai állat-egészségügyi helyzet miatt meg kell erősíteni a Bulgária által a ragadós száj- és körömfájás ellen Bulgáriában az illetékes hatóságok által tett védekezési intézkedéseket.
- (7) Végleges intézkedésként ki kell jelölni az érintett tagállamokban a magas és alacsony kockázatú területeket, valamint el kell rendelni a fertőzésre fogékony állatok, valamint az ilyen állatokból nyert termékek magas és alacsony kockázatú területekről történő elszállításának betiltását. A határozatnak rendelkeznie kell a következő termékek magas és alacsony kockázatú területekről történő elszállítására vonatkozó szabályokról is: a korlátozások bevezetése előtt előállított, biztonságos termékek, és a korlátozás alá nem eső területekről származó olyan nyersanyagok, melyeket a ragadós száj- és körömfájás vírusának semlegesítésére alkalmas kezelésnek vetettek alá.
- (8) A veszélyeztetettnek minősített területek méretét úgy határozták meg, hogy nyomon követték, ki és mi léphetett érintkezésbe a fertőzött gazdasággal. A területek meghatározásakor azt is figyelembe vették, hogy az állatok és termékek szállítását megfelelő ellenőrzéseknek lehessen alávetni. A Bulgáriától kapott információ alapján jelenleg Burgasz megye egész területének magas kockázatú területként való besorolását fenn kell tartani.
- (9) Az elszállításra vonatkozó tilalom csak az I. mellékletben felsorolt magas kockázatú területekről származó, fertőzésre fogékony fajokhoz tartozó állatokból nyert termékekre vonatkozik, és nem befolyásolhatja a más területekről származó állatokból nyert termékek e területeken történő áthaladását.
- (10) A 62/432/EGK tanácsi irányelv⁽⁶⁾ a szarvasmarhafélék és a sertések Közösségen belüli kereskedelmét érintő állat-egészségügyi problémákat szabályozza.
- (11) A 91/68/EGK tanácsi irányelv⁽⁷⁾ a juh- és kecskefélék Közösségen belüli kereskedelmére irányadó állat-egészségügyi feltételekről rendelkezik.

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13. o.⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.⁽³⁾ HL L 6., 2011.1.11., 15. o.⁽⁴⁾ HL L 306., 2003.11.22., 1. o.⁽⁵⁾ HL L 302., 2008.11.13., 19. o.⁽⁶⁾ HL 121., 1964.7.29., 1977/64. o.⁽⁷⁾ HL L 46., 1991.2.19., 19. o.

- (12) A 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó állatok, sperma, petesejtek és embriók Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények megállapításáról szóló, 1992. július 13-i 92/65/EGK irányelv⁽¹⁾ egyebek mellett a juhok és a kecskék spermái, petesejtjei és embriói, a sertésembriók, valamint az egyéb párosujjú patások kereskedelmét szabályozza.
- (13) Az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽²⁾ egyebek mellett a friss hús, a darált hús, a csontokról mechanikusan lefejtett hús, az előkészített hús, a tenyésztettvad-hús, a húskészítmények, ideértve a kezelt gyomrot, hólyagot és beleket is, valamint a tejtermékek előállítására és forgalmazására irányadó állat-egészségügyi feltételekről rendelkezik.
- (14) Az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek hatósági ellenőrzésének megszervezésére vonatkozó különleges szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 854/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽³⁾ egyebek mellett az állati eredetű élelmiszerek állat-egészségügyi jelölését szabályozza.
- (15) Az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelv⁽⁴⁾ a húskészítmények olyan különleges kezeléséről rendelkezik, amely semlegesíti az állati eredetű termékekben a ragadós száj- és körömfájás vírusát.
- (16) Az egyesült királyságbeli ragadós száj- és körömfájás betegség elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló 2001/172/EK határozattal kapcsolatban egyes állati termékek jelöléséről és felhasználásáról szóló, 2001. április 11-i 2001/304/EK bizottsági határozat⁽⁵⁾ értelmében speciális állat-egészségügyi jelöléssel kellett ellátni azokat az állati eredetű termékeket, amelyek csak a nemzeti piacon voltak forgalmazhatók. A Bulgáriában kitört száj- és körömfájás esetében hasonló jelölést kell meghatározni egy külön mellékletben.
- (17) A 92/118/EGK tanácsi irányelv⁽⁶⁾ állat-egészségügyi és közegészségügyi követelményeket állapít meg a 89/662/EGK irányelv, illetve a kórokozók tekintetében a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított ilyen követelmények hatálya alá nem tartozó termékek Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára vonatkozóan.
- (18) A nem emberi fogyasztásra szánt állati melléktermékekre vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 2002. október 3-i 1774/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽⁷⁾ több olyan kezelési módszerről is rendelkezik, amelyek révén az állati melléktermékekben semlegesíthető a ragadós száj- és körömfájás vírusa.
- (19) A 88/407/EGK tanácsi irányelv⁽⁸⁾ megállapítja a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok mélyhűtött spermájának Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára alkalmazandó állat-egészségügyi követelményeket.
- (20) A 89/556/EGK tanácsi irányelv⁽⁹⁾ megállapítja a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok embrióinak Közösségen belüli kereskedelmét és harmadik országokból történő behozatalát szabályozó állat-egészségügyi feltételeket.
- (21) A 90/429/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁰⁾ megállapítja a sertés-sperma Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára alkalmazandó állat-egészségügyi követelményeket.
- (22) A ló-, juh- és kecskefélékhez tartozó állatok spermáinak, petesejtjeinek és embrióinak, valamint a sertésfélékhez tartozó állatok petesejtjeinek és embrióinak Unión belüli kereskedelmére vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítványmintákat a ló-, juh- és kecskefélékhez tartozó állatok spermáinak, petesejtjeinek és embrióinak, valamint a sertésfélékhez tartozó állatok petesejtjeinek és embrióinak Unión belüli kereskedelmére vonatkozó állat-egészségügyi bizonyítványminták meghatározásáról szóló, 2010. augusztus 26-i 2010/470/EU bizottsági határozat⁽¹¹⁾ határozza meg.
- (23) Mivel az állatgyógyászati készítmények közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁽¹²⁾, az emberi felhasználásra szánt gyógyszerek közösségi kódexéről szóló, 2001. november 6-i 2001/83/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁽¹³⁾, valamint az emberi felhasználásra szánt gyógyszerekkel végzett klinikai vizsgálatok során alkalmazandó helyes klinikai gyakorlat bevezetésére vonatkozó tagállami törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések közelítéséről szóló, 2001. április 4-i 2001/20/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁽¹⁴⁾ meghatározott gyógyszerek nem tartoznak többé az 1774/2002/EK rendelet hatálya alá, ezen határozat állat-egészségügyi korlátozó intézkedései sem vonatkoznak rájuk.

⁽¹⁾ HL L 268., 1992.9.14., 54. o.

⁽²⁾ HL L 139., 2004.4.30., 55. o.

⁽³⁾ HL L 139., 2004.4.30., 206. o.

⁽⁴⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽⁵⁾ HL L 104., 2001.4.13., 6. o.

⁽⁶⁾ HL L 62., 1993.3.15., 49. o.

⁽⁷⁾ HL L 273., 2002.10.10., 1. o.

⁽⁸⁾ HL L 194., 1988.7.22., 10. o.

⁽⁹⁾ HL L 302., 1989.10.19., 1. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 224., 1990.8.18., 62. o.

⁽¹¹⁾ HL L 228., 2010.8.31., 15. o.

⁽¹²⁾ HL L 311., 2001.11.28., 1. o.

⁽¹³⁾ HL L 311., 2001.11.28., 67. o.

⁽¹⁴⁾ HL L 121., 2001.5.1., 34. o.

- (24) A 91/496/EGK és a 97/78/EK tanácsi irányelveknek megfelelően az állat-egészségügyi határállomásokon ellenőrizendő termékek és állatok jegyzékéről szóló, 2007. április 17-i 2007/275/EK bizottsági határozat⁽¹⁾ 6. cikkének értelmében bizonyos, állati termékeket tartalmazó termékek mentesülnek az állat-egészségügyi ellenőrzések alól. E termékek magas kockázatú területekről történő elszállítását célszerű egyszerűsített igazolási rendszer mellett engedélyezni.
- (25) A ragadós száj- és körömfájás jelenlegi bulgáriai helyzetére tekintettel meg kell állapítani, hogy az állati eredetű termékszállítmányok nem kereskedelmi célú szállítása révén fennáll-e a ragadós száj- és körömfájás terjedésének kockázata az Európai Unióban. Ezért az ilyen szállításokat meg kell akadályozni a ragadós száj- és körömfájás további terjedését megelőzendő. Bulgária feladata, hogy az e határozatban a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó állatokból készült egyes termékekre megállapított korlátozásoknak való megfelelésről a nem kereskedelmi céllal szállított ilyen termékek esetében is gondoskodjon. A tagállamok együttműködnek az utasok, különösen a magas kockázatú területekről beutazó utasok poggyászaik ellenőrzésében és az állati eredetű termékeknek a Bulgárián kívüli tagállamok területére való bevitelét megelőzni kívánó információs kampányokban.
- (26) A Bulgárián kívüli tagállamok kötelesek azáltal támogatni az érintett területeken meghozott járványvédelmi intézkedéseket, hogy biztosítják, hogy az érintett területekre ne szállítsanak fertőzésre fogékony élő állatokat.
- (27) Az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 2009. május 25-i 2009/470/EK tanácsi határozat⁽²⁾ a járványvédelmi intézkedések eredményeként veszteségeket elszenvedett gazdaságok számára nyújtott kártalanítási mechanizmusokról rendelkezik.
- (28) Az Élelmiszerlánc és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság 2011. január 12-én tartott ülésén áttekintették a ragadós száj- és körömfájás helyzetét, és a járványügyi helyzet alakulásáról Bulgáriától kapott tájékoztatás alapján a 2011/8/EU határozatban foglalt intézkedéseket ehhez igazították. A 2011/8/EU határozat ezért hatályát veszti, és helyébe e határozat lép.
- (29) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Élő állatok

- (1) A Bulgária által
- a) 2003/85/EK irányelv, és a
- b) 2008/855/EK határozatban foglaltak szerint tett intézkedések sérelme nélkül Bulgáriának gondoskodnia kell arról, hogy e cikk (2)–(7) bekezdésében foglalt követelmények teljesüljenek.

⁽¹⁾ HL L 116., 2007.5.4., 9. o.

⁽²⁾ HL L 155., 2009.6.18., 30. o.

(2) Egyetlen élő szarvasmarhaféle, juhféle, kecskeféle, sertés, illetve egyéb párosujjú patás sem mozoghat az I. és II. mellékletben felsorolt területek között.

(3) Egyetlen élő szarvasmarhaféle, juhféle, kecskeféle, sertés, illetve egyéb párosujjú patás sem szállítható ki, illetve haladhat keresztül az I. és II. mellékletben felsorolt területekből, illetve területein.

(4) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve Bulgária illetékes hatóságai a fő közlekedési utak és a főbb vasútvonalak tekintetében engedélyezhetik a párosujjú patások közvetlen és megszakítás nélküli átszállítását az I. és II. mellékletben felsorolt területeken.

(5) Bulgária területének az I. és II. mellékletben fel nem sorolt részeitől más tagállamokba elszállított élő szarvasmarhaféléket és – a 2008/855/EK határozat 8b. és 9. cikkében foglaltak sérelme nélkül – sertéseket a 64/432/EGK irányelv értelmében kísérő, illetve élő juh- és kecskeféléket a 91/68/EGK irányelv értelmében kísérő állat-egészségügyi bizonyítványokra fel kell jegyezni a következő szöveget:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő állatok.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(6) Bulgária területének az I. és II. mellékletben nem felsorolt részeitől más tagállamokba elszállított, a (5) bekezdésben hivatkozott állat-egészségügyi bizonyítványok hatálya alá nem tartozó párosujjú patásokat kísérő állat-egészségügyi bizonyítványokra fel kell jegyezni a következő szöveget:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő élő párosujjú patások.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(7) Az (5) és (6) bekezdésben említett állat-egészségügyi bizonyítvánnyal ellátott állatok más tagállamokba való szállítása csak úgy engedélyezhető, ha a helyi, bulgáriai állat-egészségügyi hatóság három nappal a szállítás előtt értesítést küldött a rendeltetési hely szerinti tagállam központi és helyi állat-egészségügyi hatóságának.

(8) A (2) bekezdésben foglaltaktól eltérve Bulgária illetékes hatóságai engedélyezhetik a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó állatoknak a II. mellékletben felsorolt területek valamelyikén található fertőzött gazdaságokból az I. mellékletben felsorolt területek valamelyikén található vágóhidára történő elszállítását.

(9) A (2) bekezdésben foglaltaktól eltérve Bulgária illetékes hatóságai azonnali levágás céljából engedélyezhetik a 2003/85/EK irányelv 21. cikke szerint létrehozott megfigyelési zónán kívüli gazdaságban tartott sertéseknek a II. mellékletben felsorolt területeken található kijelölt vágóhidákra történő szállítását, az alábbi feltételek teljesülése esetén:

a) a sertések az I. mellékletben felsorolt területeken található olyan gazdaságokból származnak, amelyekből a 2008/855/EK határozat 6. cikkében foglaltak szerint kiszálíthatók olyan szállítmányok, amelyek friss sertéshúst, illetve előkészített húst, illetve a sertések húsából készített vagy azt is tartalmazó húskészítményeket tartalmaznak.

Bulgária központi állat-egészségügyi hatósága megküldi a Bizottságnak és a többi tagállamnak azon létesítmények jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak;

b) a vágóhídra szállítás előtti 21 napban az állatok egyetlen gazdaság területén az illetékes állat-egészségügyi hatóság felügyelete alatt álltak, amely gazdaság körül legalább 10 km-es sugarú körben, a berakodás előtt legalább 30 napig nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;

c) ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó állat a berakodást megelőző 21 napban e bekezdés bevezető mondatában említett gazdaságba nem érkezett, kivételt képeznek ez alól a b) pontban meghatározott feltételeknek megfelelő beszállító gazdaságból érkező sertések, amelyek esetében a 21 napos időszak 7 napra csökkenthető;

d) a sertések szállításának engedélyezésére kizárólag a 2003/85/EK irányelv 22. cikkének (2) bekezdésében meghatározott intézkedések megfelelő alkalmazását követően kerülhet sor.

2. cikk

Húsok

(1) E cikk alkalmazásában „hús”: a 853/2004/EK rendelet I. mellékletének 1.10., 1.13., 1.14. és 1.15. pontja szerinti „friss hús”, „darált hús”, „csontokról mechanikusan lefejtett hús” és „előkészített hús”.

(2) Bulgária területéről nem szállítható ki olyan hús, amely az I. mellékletben felsorolt területekről származó szarvasmarhafélékből, juhfélekből, kecskefélekből, sertésből vagy egyéb párosujjú patásból származik vagy amelyet ilyen állatokból nyertek.

(3) Az e határozat értelmében Bulgária területéről történő kiszállítás tekintetében tilalom alá eső húst a 2002/99/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével, illetve a IV. melléklettel összhangban jelöléssel kell ellátni.

(4) A 2008/855/EK határozat 6. és 8b. cikkének sérelme nélkül az e cikk (2) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az olyan húsról, amely a 854/2004/EK rendelet I. mellékletének I. szakaszának III. fejezetében előírt állat-egészségügyi jelöléssel el van látva, feltéve, hogy:

a) a hús egyértelműen azonosítva van, továbbá szállítása és tárolása az I. mellékletben felsorolt területekről történő kiszállítás tekintetében e határozat értelmében tilalom alá eső hústól az előállításától kezdődően mindvégig elkülönítetten történt;

b) a hús megfelel az alábbi feltételeknek:

i. kinyerésére 2010. december 9. előtt került sor, vagy

ii. olyan állatból származik, amelyet levágásának dátuma előtt legalább 90 napig, illetve 90 napnál fiatalabb állat esetében születésétől fogva az I. és II. mellékletben felsorolt területeken kívül neveltek, és ott is vágták le, vagy – ragadós száj- és körömfájásra fogékony vadfajokból kinyert hús esetén – az I. és II. mellékletben felsorolt területeken kívül ölték le; vagy

iii. megfelel a c), d) és e) pontokban meghatározott feltételeknek.

c) a húst a III. melléklet 4–7. oszlopai valamelyikében megadott kategória szerint a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó, háziasított patásállatokból vagy tenyésztett vadból nyerték, és megfelel az alábbi feltételeknek:

i. az állatokat levágásuk dátuma előtt legalább 90 napig, illetve 90 napnál fiatalabb állatok esetében születésüktől fogva a III. melléklet 1., 2. és 3. oszlopában megadott területeken belül neveltek, ahol a levágás napját megelőző legalább 90 napon belül nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;

ii. vágóhídra szállítás előtti 21 napban vagy – ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó tenyésztett vad esetében – a gazdaságban történő levágás időpontja előtt az állatok egyetlen gazdaság területén az illetékes állat-egészségügyi hatóság felügyelete alatt álltak, amely gazdaság körül legalább 10 km-es sugarú körben, a berakodás előtt legalább 30 napig nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;

iii. a ii. alpontban említett gazdaságba nem lépett be ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó állat a berakodást megelőző 21 napban, vagy – ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó tenyésztett vad esetében – a gazdaságban történő levágást megelőző 21 napban, kivéve a ii. alpont feltételeit teljesítő beszállító gazdaságból érkező sertések esetében, amikor a 21 napos időszak 7 napra csökkenhet;

Az illetékes hatóság azonban engedélyezheti a ii. alpontban említett gazdaságba azon ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó állat bevitelét, amely megfelel az i. és ii. alpontban meghatározott feltételeknek, és amely:

— olyan gazdaságból érkezik, ahová a ii. alpontban említett gazdaságba történő elszállítását megelőző 21 napban nem szállítottak ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó állatot, kivéve a beszállító gazdaságból érkező sertések esetében, amikor a 21 napos időszak 7 napra csökkenthető, vagy

— a ii. pontban említett gazdaságba történő elszállítását megelőző 10 napon belül negatív eredménnyel végezték el rajta a ragadós száj- és körömfájás betegségének vírusa elleni antitestekre vonatkozó vizsgálatot, vagy

- olyan gazdaságból érkezik, amelyben negatív eredménnyel végeztek el egy olyan mintavételezési protokollt követő szerológiai vizsgálatot, amely a ragadós száj- és körömfájás 5 %-os előfordulási gyakoriságát legalább 95 %-os megbízhatósággal képes kimutatni;
- iv. az állatokat vagy – a gazdaságban levágott ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó tenyésztett vad esetében – a hasított testeket a ii. alpontban említett gazdaságból a kijelölt vágóhidra hivatalos ellenőrzés mellett szállították olyan közlekedési eszközzel, amelyet a berakodás előtt megtisztítottak és fertőtlenítettek;
- v. az állatokat a vágóhidra érkezésük után 24 órán belül levágták, elkülönítve azokat az állatoktól, amelyeknek a húsa nem szállítható ki az I. mellékletben felsorolt területekről;
- d) a húst, amennyiben a III. melléklet 8. oszlopában pozitív jelölést kapott, olyan ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó vadon élő vadból nyerték, amelyet olyan területen öltek le, ahol a leölést megelőző 90 napban és a III. melléklet 1., 2. és 3. oszlopában meg nem jelölt területektől legalább 20 km-re nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;
- e) a c) és d) pontban említett húsnak ezen kívül a következő feltételeknek is meg kell felelnie:
- i. az ilyen hús kiszállítását Bulgária illetékes állat-egészségügyi hatósága kizárólag akkor engedélyezheti, ha
- a c) pont iv. alpontjában említett állatot úgy szállították a létesítménybe, hogy nem került kapcsolatba olyan gazdaságokkal, amelyek nem a III. melléklet 1., 2. és 3. oszlopában megjelölt területeken találhatók, és
- a létesítmény a védelmi övezeteken kívül található;
- ii. a hús mindig egyértelműen azonosítva van, illetve az I. mellékletben felsorolt területekről ki nem szállítható hústól elkülönítve dolgozzák fel, tárolják és szállítják;
- iii. a ragadós száj- és körömfájásnak nem állapítható meg klinikai jele vagy post mortem bizonyítéka a hatósági állatorvos által a feladó létesítményben elvégzett post mortem vizsgálat során vagy – ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó tenyésztett vad esetében – a c) pont ii. alpontjában említett gazdaságban történő levágás során, illetve – ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó vadon élő vad esetében – a vadfeldolgozó létesítményben;
- iv. a c) és d) pontban említett állat post mortem vizsgálatát követően a hús legalább 24 órán keresztül az e) pont iii. alpontjában említett létesítményben vagy gazdaságban marad;
- v. fel kell függeszteni a hús további előkészítését az I. mellékletben megjelölt területről való kiszállításra:
- abban az esetben, ha ragadós száj- és körömfájást diagnosztizáltak az e) pont iii. alpontjában említett létesítményekben vagy gazdaságokban a jelen lévő állatok levágásáig és valamennyi hús és állati tetem eltávolításáig, és legalább 24 óra eltelt ezen létesítmények vagy gazdaságok hatósági állatorvos által ellenőrzött teljes megtisztításának és fertőtlenítésének befejezése óta, és
- abban az esetben, ha ugyanezekben a létesítményekben vágják le azokat a ragadós száj- és körömfájásra fogékony állatokat, amelyek a (4) bekezdés c) és d) pontjában meghatározott feltételeket nem teljesítő és az I. mellékletben felsorolt területeken található gazdaságokból érkeztek, ezeknek az állatoknak a levágásáig és a létesítmények hatósági állatorvos által ellenőrzött teljes megtisztításának és fertőtlenítésének befejezéséig;
- vi. a központi állat-egészségügyi hatóságok megküldik a többi tagállamnak és a Bizottságnak azon létesítmények és gazdaságok jegyzékét, amelyeket a c), d) és e) pontok alkalmazása céljából jóváhagytak.
- (5) A (3) és (4) bekezdésekben felsorolt feltételeknek való megfelelést az illetékes állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi a központi állat-egészségügyi hatóságok felügyelete alatt.
- (6) A 2008/855/EK határozat 6. és 8b. cikkének sérelme nélkül az e cikk (2) bekezdésében előírt tilalom nem alkalmazandó az olyan állatokból kinyert friss hússal, amelyeket az I. és II. mellékletben felsorolt területeken kívül neveltek, és az 1. cikk (2) és (3) bekezdésében előírt tilalomtól eltérve közvetlenül, hivatalos ellenőrzés mellett, az I. mellékletben felsorolt területeken található gazdaságokkal való érintkezés nélkül szállítottak az I. mellékletben felsorolt területek valamelyikén, de a kijelölt védelmi övezeten kívül található vágóhidra azonnali levágás céljából. Feltéve, hogy a húst csak az I. és II. mellékletben felsorolt területeken hozzák forgalomba, és teljesülnek a következő feltételek:
- a) minden ilyen friss húst a 2002/99/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével, illetve e határozat IV. mellékletével összhangban jelöléssel láttak el;
- b) a vágóhid
- i. szigorú állat-egészségügyi ellenőrzés mellett működik;
- ii. abban az esetben, ha ugyanezen a vágóhidakon vágják le azokat a ragadós száj- és körömfájásra fogékony állatokat, amelyek az I. mellékletben felsorolt területeken található gazdaságokból érkeztek, a húsnak az I. mellékletben megadott területek valamelyikére történő kiszállítása céljából szükséges bármilyen további előkészítését felfüggesztik ezeknek az állatoknak a levágásáig és a létesítmények hatósági állatorvos által ellenőrzött teljes megtisztításának és fertőtlenítésének befejezéséig;
- c) a friss hús egyértelműen azonosítva van, és szállítása és tárolása a Bulgáriából történő kiszállítás tekintetében tilalom alá nem eső hústól elkülönítetten történik;
- Az első albekezdésben felsorolt feltételeknek való megfelelést az illetékes állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi a központi állat-egészségügyi hatóságok felügyelete alatt.
- Bulgária központi állat-egészségügyi hatósága megküldi a Bizottságnak és a többi tagállamnak azon létesítmények jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak.

(7) A 2008/855/EK határozat 6. cikkének sérelme nélkül az e cikk (2) bekezdésében meghatározott tilalom nem alkalmazandó az I. mellékletben felsorolt területeken található vágóüzemekből származó friss húsról, amennyiben teljesülnek a következő feltételek:

a) a vágóüzem egyazon napon kizárólag a (4) bekezdés b) pontjában leírt friss hús feldolgozásával foglalkozik.

Az e követelménynek nem megfelelő hús feldolgozása után a vágóüzemet teljesen meg kell tisztítani és fertőtlenítést kell végezni;

b) minden húst el kell látni a 854/2004/EK rendelet I. mellékletének I. szakaszának III. fejezetében előírt állat-egészségügyi jelöléssel;

c) a vágóüzemnek szigorú állat-egészségügyi ellenőrzés mellett kell működnie;

d) a friss hús egyértelműen azonosítva van, továbbá szállítása és tárolása az I. mellékletben felsorolt területekről történő kiszállítás tekintetében tilalom alá eső hústól elkülönítetten történik.

Az első albekezdésben felsorolt feltételeknek való megfelelést az illetékes állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi a központi állat-egészségügyi hatóságok felügyelete alatt.

Bulgária központi állat-egészségügyi hatósága megküldi a többi tagállamnak és a Bizottságnak azon létesítmények jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak.

(8) A Bulgária területéről más tagállamokba szállított húst hivatalos bizonyítványnak kell kísérnie, melyre a következő szöveget kell feljegyezni:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő hús.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(9) A 2008/855/EK határozat 6. és 8b. cikkének sérelme nélkül az e cikk (2) bekezdésében megfogalmazott tilalom nem vonatkozik az I. mellékletben felsorolt területeken nevelt és az I. cikk (9) bekezdése szerint azonnali levágás céljából a II. mellékletben felsorolt területek valamelyikén található vágóhídra szállított sertésekből származó friss húsról, feltéve, hogy a friss hús megfelel az alábbi feltételeknek:

a) a friss húst a 2002/99/EK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének második albekezdése vagy e határozat IV. melléklete szerinti jelöléssel látták el, és csak az I. és II. mellékletben felsorolt területeken hozzák forgalomba;

b) a vágóhíd:

i. állat-egészségügyi ellenőrzés alatt működik;

ii. a húsnak az I. mellékletben megadott területek valamelyikére történő kiszállítása céljából szükséges bármilyen további előkészítést felfüggeszti abban az esetben, ha

ugyanaz a vágóhídon vágják az I. mellékletben felsorolt területeken található más gazdaságból érkező, ragadós száj- és körömfájásra fogékony állatot, ezen állatok levágásáig és a létesítmény hatósági állatorvos által ellenőrzött teljes megtisztításának és fertőtlenítésének befejezéséig;

c) a friss hús egyértelműen azonosítva van, és szállítása és tárolása a Bulgáriából történő kiszállítás tekintetében tilalom alá nem eső hústól elkülönítetten történik.

Az (1) bekezdésben felsorolt feltételeknek való megfelelést az illetékes állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi a központi állat-egészségügyi hatóságok felügyelete alatt.

Bulgária központi állat-egészségügyi hatósága megküldi a Bizottságnak és a többi tagállamnak azon létesítmények jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak.

3. cikk

Húskészítmények

(1) Bulgária területéről nem szállítható ki olyan húskészítmény, ideértve a szarvasmarhafélékből, juhfélekből, kecskéfélekből, sertésből vagy egyéb párosujjú patásból származó kezelt gyomrot, hólyagot és beleket is (a továbbiakban: húskészítmények), amely az I. mellékletben felsorolt területekről származó állatokból származik, illetve amelyet az e területekről származó állatok húsanak felhasználásával készítettek.

(2) A 2008/855/EK határozat 6. és 8b. cikkének sérelme nélkül az e cikk (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az olyan húskészítményekre, ideértve a kezelt gyomrot, hólyagot és beleket is, amelyek a 854/2004/EK rendelet I. mellékletének I. szakaszának III. fejezetében előírt állat-egészségügyi jelöléssel el vannak látva, feltéve, hogy:

a) a húskészítmények egyértelműen azonosítva vannak, továbbá szállításuk és tárolásuk az I. mellékletben felsorolt területekről történő kiszállítás tekintetében e határozat értelmében tilalom alá eső húskészítményektől az előállításától kezdődően mindvégig elkülönítetten történt;

b) a húskészítmények megfelelnek az alábbi feltételeknek:

i. a 2. cikk (4) bekezdésének b) pontjában leírt húsból készült, vagy

ii. elvégezték rajtuk a 2002/99/EK irányelv III. mellékletének 1. részében a ragadós száj- és körömfájás betegsége előírt kezelése legalább egyikét.

Az első albekezdésben felsorolt feltételeknek való megfelelést az illetékes állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi a központi állat-egészségügyi hatóságok felügyelete alatt.

A központi állat-egészségügyi hatóságok megküldik a többi tagállamnak és a Bizottságnak azon létesítmények jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak.

(3) A Bulgária területéről más tagállamokba szállított húskészítményeket hivatalos bizonyítványnak kell kísérnie, amelyre a következő szöveget kell feljegyezni.

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő húskészítmények, ideértve a kezelt gyomrot, hólyagot és beleket.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(4) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a HACCP-t (Hazard Analysis and Critical Control Points – Kockázatelemzés és kritikus ellenőrző pontok rendszerét) működtető, a kezelési előírások betartását és rögzítését biztosító, ellenőrizhető, szabványos üzemmenetet alkalmazó létesítményben feldolgozott, a (2) bekezdésben foglalt követelményeket kielégítő húskészítmények esetében a (2) bekezdés b) pontjának ii. alpontjában előírt kezelési feltételek teljesítéséről elegendő a szállítmányt kísérő, a 9. cikk (1) bekezdésének megfelelően megerősítő okmánnyal ellátott kereskedelmi okmányon nyilatkozni.

(5) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve azon húskészítmények esetén, melyeket a (2) bekezdés első albekezdésének b) pontjának ii. alpontjában előírt, a polcon való eltarthatóságot biztosító, légmentesen lezárt tartályban végzett hőkezelésnek vetettek alá, elegendő a szállítmányhoz olyan kereskedelmi okmányt mellékelni, amely megjelöli az alkalmazott hőkezelést.

4. cikk

Kolosztrum és tej

(1) Bulgária I. mellékletben felsorolt területeiről nem szállítható ki olyan állatfajták egyedeitől származó kolosztrum, illetve tej – függetlenül attól, hogy azokat emberi fogyasztásra szánják-e vagy sem –, amelyek fogékonyak a száj- és körömfájásra.

(2) Az (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az I. mellékletben felsorolt területeken tartott szarvasmarháktól, juh- és kecskefélektől kinyert olyan tejre, amelyet kezelésnek vetettek alá az alábbiakkal összhangban:

a) a 2003/85/EK irányelv IX. mellékletének A. részében előírt kezelések valamelyikének, ha a tejet emberi fogyasztásra szánják; illetve

b) a 2003/85/EK irányelv IX. mellékletének B. részében előírt kezelések valamelyikének, ha a tejet a ragadós száj- és körömfájásra fogékony állatok által való fogyasztásra szánják.

(3) Az (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az I. mellékletben felsorolt területeken található létesítményekben előállított, szarvasmarháktól, juh- és kecskefélektől kinyert tejre, amennyiben teljesülnek a következő feltételek:

a) valamennyi, a létesítményben felhasznált tej vagy megfelel a (2) bekezdésben előírt feltételeknek, vagy az I. mellékletben felsorolt területeken kívül nevelt állatokból nyerték ki és ott fejték;

b) a létesítmény szigorú állat-egészségügyi ellenőrzés mellett működik;

c) a tej egyértelműen azonosítva van, és szállítása és tárolása az I. mellékletben felsorolt területekről történő kiszállítás tekintetében tilalom alá eső tejtől és tejtermékektől elkülönítetten történik;

d) a nyers tejet az I. mellékletben felsorolt területeken kívül található gazdaságokból az I. mellékletben felsorolt területeken található létesítményekbe olyan járművekben szállítják, amelyeket a szállítási műveletet megelőzően megtisztítottak és fertőtlenítettek, és amelyek ezt követően nem érintettek az I. mellékletben felsorolt területeken lévő olyan gazdaságokat, amelyekben a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó állatokat tartanak.

Az első albekezdésben felsorolt feltételeknek való megfelelést az illetékes állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi a központi állat-egészségügyi hatóságok felügyelete alatt.

A központi állat-egészségügyi hatóságok megküldik a többi tagállamnak és a Bizottságnak azon létesítmények jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak.

(4) A Bulgária területéről más tagállamokba szállított tejet hivatalos bizonyítványnak kell kísérni.

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő tej.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(5) A (4) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a HACCP-t működtető, a kezelési előírások betartását és rögzítését biztosító, ellenőrizhető, szabványos üzemmenetet alkalmazó létesítményben feldolgozott, a (2) bekezdésben foglalt követelményeket kielégítő tej esetében az előírt követelmények teljesítéséről elegendő a szállítmányt kísérő, a 9. cikk (1) bekezdésének megfelelően megerősítő okmánnyal ellátott kereskedelmi okmányon nyilatkozni.

(6) A (4) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a legalább a (2) bekezdés a) vagy b) pontjában előírt hőkezelésnek légmentesen lezárt tartályban, a polcon való eltarthatóságot biztosító módon alávetett tej esetén elegendő a szállítmányhoz olyan kereskedelmi okmányt mellékelni, amely megjelöli az alkalmazott hőkezelést.

5. cikk

Tejtermékek

(1) Bulgária I. mellékletben felsorolt területeiről nem szállítható ki olyan kolosztrumból vagy tejből készült termék – függetlenül attól, hogy azt emberi fogyasztásra szánják-e vagy sem –, amely olyan állatfajták egyedeitől származik, amelyek fogékonyak a száj- és körömfájásra.

(2) Az (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó azokra a tejtermékekre, amelyek(et):

a) 2010. december 9. előtt állítottak elő, illetve

b) a 4. cikk (2) vagy (3) bekezdésben megállapított intézkedéseknek megfelelő tejből készültek; vagy

c) olyan harmadik országba való kivitelre szánták, ahol a behozatali feltételek megengedik az ilyen termékeknek a 4. cikk (2) bekezdésében megállapítottaktól eltérő, a ragadós száj- és körömfájás betegséget okozó vírusát semlegesítő kezelését.

(3) A 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza II. fejezetének sérelme nélkül az e cikk (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az emberi fogyasztásra szánt alábbi tejtermékekre:

a) 7,0 pH-érték alatti ellenőrzött kémhatású és legalább 72 °C-os hőmérsékleten legalább 15 percen keresztül tartó hőkezelésen átesett tejből készült tejtermékek, amennyiben a hőkezelés szükségtelen azon végtermékek esetében, amelyek összetevői megfelelnek az e határozat 2., 3. és 4. cikkében foglalt állat-egészségügyi feltételeknek;

b) olyan szarvasmarhafélék, juhfélék vagy kecskefélék nyers tejéből előállított tejtermékek, amelyek legalább 30 napja az I. mellékletben felsorolt területeken belül található gazdaságban tartózkodnak, amelynek 10 kilométeres körzetében a nyers tej előállításának időpontját megelőző 30 nap során nem tört ki ragadós száj- és körömfájás, és olyan legalább 90 napos érlelési folyamaton estek át, amely során a pH-érték 6,0 alá csökken az anyag teljes állagában, és amely termékek külső felületét 0,2 %-os citromsavval kezelték közvetlenül a védőcsomagolást vagy a csomagolást megelőzően.

(4) Az (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az I. mellékletben felsorolt területeken található létesítményekben előállított tejre, amennyiben teljesülnek a következő feltételek:

a) valamennyi, a létesítményben felhasznált tej vagy megfelel a 4. cikk (2) bekezdésében előírt feltételeknek, vagy azt az I. mellékletben felsorolt területeken kívül nevelt állatokból nyerik;

b) valamennyi, a késztermékhez felhasznált tejtermék vagy megfelel a (2) bekezdés a) és b) pontjában vagy a (3) bekezdésben előírt feltételeknek, vagy az I. mellékletben felsorolt területeken kívül nevelt állatokból nyert tejből készül;

c) a létesítmény szigorú állat-egészségügyi ellenőrzés mellett működik;

d) a tejtermék egyértelműen azonosítva van, ugyanakkor szállítása és tárolása az I. mellékletben felsorolt területekről történő kiszállítás tekintetében tilalom alá eső tejtől és tejtermékektől elkülönítetten történik.

Az első albekezdésben felsorolt feltételeknek való megfelelést az illetékes állat-egészségügyi hatóság ellenőrzi a központi állat-egészségügyi hatóságok felügyelete alatt.

A központi állat-egészségügyi hatóságok megküldik a többi tagállamnak és a Bizottságnak azon létesítmények jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak.

(5) Az (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az I. mellékletben felsorolt területeken kívül elhelyezkedő létesítményben 2010. december 9. előtt nyert tej felhasználásával előállított tejtermékekre, feltéve, hogy a tejtermék egyértelműen azonosítva van, szállítása és tárolása az említett területekről történő kiszállítás tekintetében tilalom alá eső tejtől és tejtermékektől elkülönítetten történik.

(6) A Bulgária területéről más tagállamokba szállított tejtermékeket hivatalos bizonyítványnak kell kísérnie, amelynek a következő szöveget kell tartalmaznia:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő tejtermék.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(7) A (6) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a HACCP-t működtető, a kezelési előírások betartását és rögzítését biztosító, ellenőrizhető, szabványos üzemmenetet alkalmazó létesítményben feldolgozott, a (2) bekezdés a) és b) pontjában, valamint a (3) és (4) bekezdésben foglalt követelményeket kielégítő tejtermékek esetében az előírt követelmények teljesítéséről elegendő a szállítmányt kísérő, a 9. cikk (1) bekezdésének megfelelően megerősítő okmánnyal ellátott kereskedelmi okmányon nyilatkozni.

(8) A (6) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a legalább a (2) bekezdés a) vagy b) pontjában és a (3) és (4) bekezdésben előírt hőkezelésnek légmentesen lezárt tartályban, a polcon való eltarthatóságot biztosító módon alávetett tejtermékek esetében elegendő a szállítványhoz olyan kereskedelmi okmányt mellékelni, amely megjelöli az alkalmazott hőkezelést.

6. cikk

Sperma, petesejt és embrió

(1) Bulgária területének az I. és II. mellékletben felsorolt részeiről nem szállíthatók ki szarvasmarhaféle, juhféle, kecskeféle, sertés, illetve egyéb párosujjú patás spermái, petesejtjei és embriói (a továbbiakban: sperma, petesejt és embrió).

(2) A 2008/855/EK határozat 5. cikkének sérelme nélkül az e cikk (1) bekezdésében előírt rendelkezéseket nem kell alkalmazni:

a) 2010. december 9. előtt nyert sperma, petesejt és embrió esetében;

b) a 88/407/EGK, 89/556/EGK és 90/429/EGK vagy a 92/65/EGK irányelvekben meghatározott feltételekkel összhangban Bulgáriába importált szarvasmarhaféléktől származó fagyasztott sperma és embriók, sertésektől származó fagyasztott sperma, és juh- és kecskeféléktől in vivo kinyert fagyasztott sperma és embriók, amelyeket Bulgáriába való behozataluk óta az (1) bekezdés alapján ki nem szállítható spermától, petesejtektől és embrióktól elkülönítve tároltak és szállítottak;

c) az olyan szarvasmarhaféléktől, sertésektől, juh- és kecskeféléktől származó fagyasztott sperma és embriók, melyeket a sperma és embriók kinyerését megelőző 90 napon keresztül, valamint kinyerés közben is az I. és II. mellékletben felsorolt területeken kívül tartottak és melyeket:

- i. kiszállítás előtt legalább 30 napig engedélyezett körülmények között tartottak; és
- ii. olyan donorállatoktól gyűjtötték, amelyeket a sperma és embriók kinyerését megelőzően legalább három hónapig, utána pedig 30 napig ragadós száj- és körömfájástól mentes központokban vagy gazdaságokban tartottak, amely gazdaság körül legalább 10 km-es sugarú körben, a kinyerést megelőzően legalább 30 napig nem tört ki ragadós száj- és körömfájás;
- d) a sperma vagy az a), b) vagy c) pontban említett embriók kiszállítása előtt a központi állat-egészségügyi hatóságok megküldik a Bizottságnak és a többi tagállamnak azon központok és csoportok jegyzékét, amelyeket e rendelkezések céljára jóváhagytak.
- (3) A 88/407/EGK irányelv által előírt, a Bulgáriából más tagállamokba szállított fagyasztott szarvasmarhaspermát kísérő egészségügyi bizonyítványoknak a következő szöveget kell tartalmazniuk:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő fagyasztott szarvasmarhasperma.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

- (4) A 2008/855/EK határozat 9. cikke b) pontjának sérelme nélkül a 90/429/EGK irányelv által előírt, a Bulgáriából más tagállamokba szállított fagyasztott sertésspermát kísérő egészségügyi bizonyítványoknak a következő szöveget kell tartalmazniuk:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő fagyasztott sertéssperma.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

- (5) A 89/556/EGK irányelv által előírt, a Bulgáriából más tagállamokba szállított in vivo kinyert szarvasmarha-embriókat kísérő egészségügyi bizonyítványoknak a következő szöveget kell tartalmazniuk:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő in vivo kinyert szarvasmarha-embrió.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

- (6) A 92/65/EGK irányelv által előírt, a Bulgáriából más tagállamokba szállított, juh- vagy kecskefélékből nyert, fagyasztott spermát kísérő egészségügyi bizonyítványoknak a következő szöveget kell tartalmazniuk:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő juh-/kecskefélékből nyert fagyasztott sperma.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

- (7) A 92/65/EGK irányelv által előírt, a Bulgáriából más tagállamokba szállított, juh- vagy kecskefélékből nyert, fagyasztott embriókat kísérő egészségügyi bizonyítványoknak a következő szöveget kell tartalmazniuk:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő juh-/kecskefélékből nyert fagyasztott embrió.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

- (8) A 2008/855/EK határozat 9. cikke c) pontjának sérelme nélkül a 92/65/EGK irányelv által előírt, a Bulgáriából más tagállamokba szállított fagyasztott sertésembriókat kísérő egészségügyi bizonyítványoknak a következő szöveget kell tartalmazniuk:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő fagyasztott sertésembrió.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

7. cikk

Nyersbőr és irha

- (1) Bulgáriának az I. mellékletben felsorolt területeiről nem szállítható ki szarvasmarhaféle, juhféle, kecskeféle, sertés, illetve egyéb párosujjú patás nyersbőre és irhája (a továbbiakban: nyersbőr és irha).

- (2) Az (1) bekezdésben előírt tilalom nem alkalmazandó az alábbi irhákra:

- a) amelyeket 2010. december 9. előtt állítottak elő Bulgáriában;
- b) amelyek megfelelnek az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete VI. fejezete A. részének 2. pontjának c) vagy d) alpontjában foglalt követelményeknek, illetve
- c) melyeket az I. mellékletben felsorolt területeken kívül állítottak elő az 1774/2002/EK rendeletben foglalt feltételekkel összhangban, és Bulgáriába történő behozataluk óta az (1) bekezdés alapján kiszállítás tekintetében tilalom alá eső nyersbőrtől és irhától elkülönítve tároltak és szállítottak.

A kezelt nyersbőrt és irhát el kell különíteni a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajokba tartozó állatokból nyert, nem kezelt nyersbőrtől és irhától.

(3) Bulgária köteles gondoskodni arról, hogy az egyéb tagállamokba szánt nyersbőrhez és irhához a következő szöveggel ellátott hivatalos bizonyítványt mellékeljék:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő nyersbőr és irha.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(4) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve az olyan nyersbőr és irha esetében, amely megfelel az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete VI. fejezete A. részének 1. pontjának b)–e) alpontjában megnevezett követelményeknek, elegendő olyan kereskedelmi okmányt mellékelni, amely igazolja a feltételeknek való megfelelést.

(5) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve az olyan nyersbőr és irha esetében, amely megfelel az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete VI. fejezete A. részének 2. pontjának c) vagy d) alpontjában megnevezett követelményeknek, elegendő az követelmények teljesítéséről a szállítmányt kísérő, a 9. cikk (1) bekezdésének megfelelően megerősítő okmánnyal ellátott kereskedelmi okmányon nyilatkozni.

8. cikk

Egyéb állati termékek

(1) Bulgária nem szállíthat ki olyan, a 2–7. cikkben nem említett termékeket, amelyeket szarvasmarhafélék, juhféle, kecskeféle, sertések, illetve egyéb párosujjú patások fajába tartozó, az I. mellékletben felsorolt területekről származó állatokból nyertek és 2010. december 9. után állítottak elő, illetve amelyek az I. mellékletben felsorolt területekről származnak.

Bulgária I. mellékletben felsorolt területeiről nem szállítható ki szarvasmarhaféle, juhféle, kecskeféle, sertés, illetve egyéb párosujjú patás trágyája.

(2) Az (1) bekezdésben előírt rendelkezéseket nem kell alkalmazni a következőkre:

a) olyan állati termékek, melyeket:

i. az alábbi hőkezelésnek vetettek alá:

— légmentesen zárt tartályban legalább $F_0 = 3$ vagy ennél nagyobb értéken,

— amely során a maghőmérséklet legalább 70 °C -ra emelkedik; illetve

ii. melyeket az I. mellékletben felsorolt területeken kívül állítottak elő az 1774/2002/EK rendeletben foglalt feltételekkel összhangban, és Bulgáriába történő behozataluk óta az (1) bekezdés alapján kiszállítás tekintetében tilalom alá eső állati termékektől elkülönítve tároltak és szállítottak;

b) az 1774/2002/EK rendelet I. mellékletének 4. és 5. pontjában meghatározott vér és vérkészítmény, melyeket legalább egy, az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete IV. fejezete A. részének 4. pontjának a) alpontjának megfelelő keze-

lésnek vetettek alá, melyet hatékonyságvizsgálat követett, vagy amelyeket az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete IV. fejezetének A. részével összhangban importáltak;

c) sertészsír és kiolvasztott zsír, amelyet az 1774/2002/EK rendelet VII. melléklete IV. fejezetének B. részének 2. pontjának d) iv. alpontjában előírt hőkezelésnek vetettek alá;

d) a 92/118/EGK irányelv I. melléklete 2. fejezetének A. részében foglalt feltételeknek megfelelő, megtisztított, lekapart, majd vagy sózott, kifehéřített, vagy szárított állati belek, melyek esetében hatékony intézkedéseket hoztak a bél újr fertőződések megelőzése céljából;

e) ipari mosásnak alávetett vagy cserzésből nyert juhgyapjú, kérődzők szőre és sertéssörte, valamint biztonságosan lezárt csomagolásban tárolt, száraz, feldolgozatlan juhgyapjú, kérődzők szőre és sertéssörte;

f) kedvtelésből tartott állatoknak készült eledel, amely megfelel az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete II. fejezetének B. részének 2., 3. és 4. pontjában meghatározott követelményeknek;

g) azon állati eredetű termékeket tartalmazó összetett termékek, amelyeket nem kell további kezelésnek alávetni, mivel a késztermékeken, melyek összetevői megfelelnek az e határozatban foglalt állat-egészségügyi feltételeknek, már nem volt szükséges a kezelést elvégezni;

h) vadásztrófeák, melyek megfelelnek az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete VII. fejezetének A. részének 1., 3. vagy 4. pontjának;

i) in vitro diagnosztikai vagy laboratóriumi reagenskénti felhasználásra szánt csomagolt állati termékek;

j) a 2001/83/EK irányelvben meghatározott gyógyszerek, a 93/42/EGK irányelv 1. cikkének (5) bekezdése g) pontjában említett, életképtelenné tett állati szövet felhasználásával készült orvostechnikai eszköz, a 2001/82/EK irányelvben meghatározott állatgyógyászati készítmények, valamint a 2001/20/EK irányelvben meghatározott vizsgálati gyógyszerek.

(3) Bulgária köteles gondoskodni arról, hogy a (2) bekezdésben említett, egyéb tagállamokba szánt állati termékekhez a következő szöveggel ellátott hivatalos bizonyítványt mellékeljék:

„A bulgáriai ragadós száj- és körömfájás elleni egyes védekezési intézkedésekről szóló, 2011. január 19-i 2011/44/EU (*) bizottsági határozat követelményeinek megfelelő állati termékek.

(*) HL L 19., 2011.1.22., 20. o.”

(4) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a (2) bekezdés a)–d) pontjában és e cikk f) pontjában említett termékek esetében elegendő, ha a 9. cikk (1) bekezdésének megfelelően megerősítő okmányt mellékelnek a vonatkozó uniós jogszabályok által megkövetelt, a kezelés feltételeinek teljesítését igazoló kereskedelmi okmányhoz.

(5) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a (2) bekezdés e) pontjában említett termékek esetében elegendő a szállítmányhoz olyan kereskedelmi okmányt mellékelni, amely vagy az ipari mosás megtörténtét, illetve az állati termékek cserzésből történt előállítását, vagy az 1774/2002/EK rendelet VIII. melléklete VIII. fejezetének A. részének 1. és 4. pontjában megnevezett feltételeknek való megfelelést igazolja.

(6) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a (2) bekezdés f) és g) pontjában említett, a HACCP-t működtető, ellenőrizhető, szabványos üzemenetet alkalmazó létesítményben feldolgozott termékek esetében, ahol az üzemenet biztosítja, hogy az előzetes feldolgozásban részesült összetevők a jelen határozatban foglalt állat-egészségügyi feltételeknek megfeleljenek, elegendő a megfelelésről a 9. cikk (1) bekezdése szerinti megerősítő okmánnyal ellátott kereskedelmi okmányon nyilatkozni.

(7) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve a (2) bekezdés i) és j) pontjában említett termékekhez elegendő olyan kereskedelmi okmányt mellékelni, amely igazolja a termékek in vitro diagnosztikai vagy laboratóriumi reagensként, gyógyászati termékként vagy orvostechnikai eszközként történő felhasználását, feltéve, hogy a termékeken jól látható címkét helyeztek el a következő szöveggel: „csak in vitro diagnosztikai felhasználásra”, „csak laboratóriumi felhasználásra”, „gyógyászati termék”, illetve „orvostechnikai eszköz”.

(8) A (3) bekezdés rendelkezéseitől eltérve az olyan összetett termékek esetében, amelyek megfelelnek a 2007/275/EK határozat 6. cikkének (1) bekezdésében meghatározott feltételeknek, elegendő a következő szöveggel ellátott kereskedelmi okmányt mellékelni:

„Ezek az összetett termékek szobahőmérsékleten polcon eltarthatók vagy előállításuk során egyértelműen teljes főzési vagy hőkezelési eljárás mentek át, garantálva, hogy a bennük lévő nyersanyagot denaturálták”.

9. cikk

Bizonyítvány

(1) Azokban az esetekben, mikor e cikkre hivatkozás történik, Bulgária illetékes hatóságai kötelesek a tagállamok közötti kereskedelemre vonatkozó uniós jogszabályok által előírt kereskedelmi okmányt azon hivatalos bizonyítvány másolatával ellátni, amely igazolja a következőket:

- a) az érintett termékek előállítása
 - i. olyan gyártási folyamatban történt, amelyet az ellenőrzés során az uniós jogszabályok idevágó követelményeinek megfelelőnek és a ragadós száj- és körömfájás vírusának megsemmisítésére alkalmasnak találtak, vagy
 - ii. megfelelően minősített, előzetesen feldolgozott anyagokból történt; valamint
- b) a kezelés után olyan intézkedéseket alkalmaznak, melyekkel elkerülhető a ragadós száj- és körömfájás vírusával való esetleges újrafertőződés.

A gyártási folyamat említett igazolása hivatkozást tartalmaz ezen határozatra, 30 napig érvényes, feltünteteti a lejárati napját, és a létesítmény vizsgálata után megújítható.

(2) Végső fogyasztóknak szánt kiskereskedelmi értékesítés esetén Bulgária illetékes hatóságai engedélyezhetik, hogy a kiszállítás tekintetében tilalom alá nem eső termékek – a friss hús, darált hús, a csontokról mechanikusan lefejtett hús és előkészített hús kivételével – gyűjtőszállításához tartozó kereskedelmi okmányt a hatósági állatorvos által kiállított bizonyítvány másolatával erősítsék meg, amely igazolja a következőket:

- a) a feladás helyén olyan rendszert működtetnek, amely biztosítja, hogy a termékeket csak akkor lehet feladni, ha azok nyomon követhetősége okmányokkal alátámasztottan megfelel az e határozatban előírtaknak, valamint
- b) az a) pontban bemutatott a rendszert az ellenőrzés során kielégítőnek minősítették.

A nyomon követhetőségi rendszer igazolása hivatkozást tartalmaz ezen határozatra, 30 napig érvényes, feltünteteti a lejárati napját, és csak akkor újítható meg, ha létesítmény megfelelőnek minősítik egy újabb ellenőrzés során.

Bulgária illetékes hatóságai tájékoztatják a tagállamokat és a Bizottságot a fenti rendelkezések alkalmazásában engedélyezett létesítmények jegyzékéről.

10. cikk

Tisztítás és fertőtlenítés

(1) A 2008/855/EK határozat 11. cikkének sérelme nélkül Bulgária köteles gondoskodni arról, hogy az élő állatok az I. és II. mellékletben felsorolt területeken belüli szállítására használt járműveket minden egyes használat után kitararítsák és fertőtlenítsék, és a tisztítás és fertőtlenítés elvégzését a 64/432/EGK irányelv 12. cikke (2) bekezdésének d) pontjával összhangban nyilvántartásba veszik.

(2) Bulgária köteles biztosítani, hogy az I. és II. mellékletben felsorolt területeken a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajba tartozó, az 1774/2002/EK rendelet 5. cikke (1) bekezdésének e) pontjában említett állatok vagy azok részei, valamint egyéb, a ragadós száj- és körömfájásra fogékony állatokból származó állati melléktermékek vagy feldolgozott állati melléktermékek szállítására használt járműveket minden egyes használat után megtisztítsák és fertőtlenítsék, továbbá a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajokba tartozó állatokat tartó gazdaságokkal való valamennyi érintkezést nyilvántartsanak az érintett jármű únyilvántartásában.

11. cikk

Egyes mentességben részesülő termékek

A 3., 4., 5., és 8. cikkeken előírt korlátozások nem alkalmazandók az ugyanezekben a cikkeken említett termékek az I. mellékletben felsorolt területekről történő kiszállítására, amennyiben e termékek előállítása megfelel az alábbiaknak:

- a) nem Bulgáriában állították elő és az eredetüket feltüntető, eredeti csomagolásukból nem távolították el őket, vagy

b) az I. mellékletben felsorolt területeken található, engedélyezett létesítmény egyikében állították elő, az előállításához pedig olyan, nem ezekről a területekről származó előkezelt termékeket használtak fel, amelyeket:

i. Bulgáriába való behozataluk óta az I. mellékletben említett területekről történő kiszállítás tekintetében tilalom alá eső termékektől elkülönítve szállítottak, raktározta és dolgoztak fel;

ii. a jelen határozat által előírt kereskedelmi okmány vagy hivatalos bizonyítvány kíséretében.

12. cikk

A tagállamok közötti együttműködés

A tagállamok együttműködnek az I. mellékletben felsorolt területekről utazó utasok poggyászáinak ellenőrzésében és az állati eredetű termékeknek a Bulgárián kívüli tagállamok területére való bevitelét megelőzendő információs kampányokban.

13. cikk

A Bulgárián kívüli tagállamok által bevezetendő intézkedések

(1) Az 1. cikk (4) bekezdésének sérelme nélkül a Bulgárián kívüli tagállamok biztosítják, hogy a ragadós száj- és körömfájásra fogékony fajokba tartozó élőállatokat ne szállítsanak az I. mellékletben felsorolt területekre.

(2) A Bulgárián kívüli tagállamok meghozzák a megfelelő óvintézkedéseket a Bulgáriából 2010. december 9. és 2011. január 6. között kiszállított fogékony állatokkal kapcsolatban. Ezek a következő intézkedések bármelyikét magukban foglalhatják:

a) elkülönítés és a klinikai vizsgálat;

b) szükség esetén laboratóriumi vizsgálat a ragadós száj- és körömfájás vírusának kimutatása vagy kizárása érdekében.

14. cikk

Végrehajtás

A tagállamok módosítják a kereskedelemre vonatkozó intézkedéseiket annak érdekében, hogy azok megfeleljenek e határozatnak. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

15. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 2011/8/EU határozat hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett határozatra történő hivatkozást a jelen határozatra történő hivatkozásként kell értelmezni.

16. cikk

Ez a határozat 2011. március 31-ig alkalmazandó.

17. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. január 19-én.

a Bizottság részéről

John DALLI

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Bulgáriában a következő területek:

Burgasz megye.

II. MELLÉKLET

Bulgáriában a következő területek:

Kardzsali, Haszkovo, Jambol, Szliven, Sumen és Várna megye.

III. MELLÉKLET

Bulgáriában a következő területek:

1	2	3	4	5	6	7	8
CSOPORT	ADNS	Közigazgatási egység	SZ	J/K	S	TV	VV
Bulgária	0002	Burgasz megye	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—	—

ADNS = az állatbetegségek bejelentőrendszerében (Animal Disease Notification System) alkalmazott kód (2005/176/EK határozat)

SZ = szarvasmarhahús

J/K = juh- és kecskehús

S = sertéshús

TV = ragadós száj- és körömfájásra fogékony tenyésztett vadfaj

VV = ragadós száj- és körömfájásra fogékony vadon élő vadfaj

IV. MELLÉKLET

A 2. cikk (3) bekezdésében említett jelölés:

Méretei:

BG = 7 mm

A létesítmény száma = 10 mm

A kör külső átmérője = 50 mm

A kör vonalának vastagsága = 3 mm

